# DZIENNIK URZĘDOWY
## RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA

Kraków, dnia 31 grudnia 1966 r. Nr 26*) Poz. 130—135

TREŚĆ:



130

**UCHWAŁA Nr 175**
**Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie z dnia 25 listopada 1966 r.**

**zmieniająca uchwałę w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie.**

Na podstawie § 8 ust. 1 i 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. z 1961 r. Nr 53 poz. 300 i z 1964 r. Nr 24 poz. 157) po wysłuchaniu opinii Komisji Zaopatrzenia Ludności oraz Komisji Ochrony Porządku i Bezpieczeństwa Publicznego, za zgodą Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa — Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie uchwala co następuje:

§ 1. W uchwale Nr 231 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 9 maja 1962 r. w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1962 r. Nr 15, poz. 124 i z 1964 r. Nr 3 ,poz. 10 i Nr 13, poz. 45) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 1 ust. 2 pkt 9 po wyrazach „Dzielnicy Nowa Huta" dodaje się na końcu wyrazy „i Dzielnicy Podgórze"
2) w § 1 ust. 2 dodaje się nowy punkt 11 w brzmieniu:
   „11) sprawami opodatkowania w trybie art. 131 dekretu z dnia 16 maja 1946 r .o postępowaniu podatkowym (Dz. U. z 1963 r. Nr 11, poz. 60) — Wydział Finansowy Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec — wspólny w tym zakresie dla wszystkich dzielnic".
3) w załączniku nr 3 — Wydział Finansowy:
   a) w § 2:
      1) w ust. 1 pkt 4 dodaje się wyrazy: „oraz kontroli wyznaczonych przez Wydział Finansowy Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa przedsiębiorstw powiązanych z jednostkowym budżetem miasta"
      2) skreśla się ust. 4
      3) w ust. 7:
         — skreśla się w tytule wyraz „budżetu"
         — dodaje się w pkt 1 wyrazy: „oraz rachunkowości podatków i opłat w Wydziale Finansowym".
         — dodaje się nowe punkty 8, 9 i 10 w brzmieniu:
         „8) prowadzenie rachunkowości podatków i opłat przypadających od jednostek gospodarki nieuspołecznionej i od ludności, kar i grzywien oraz należności Państwowego Funduszu Ziemi.
         9) nadawanie klauzuli wykonalności tytułom wykonawczym na należności administrowane przez Wydział Finansowy,
         10) prowadzenie kasy dla poboru należności podatkowych"
   b) w § 3 ust 1:
      1) nadaje się pkt 3 brzmienie:
      „3. Referat Dochodów Państwowych i Finansowania Gospodarki Terenowej",
      2) skreśla się pkt 6,
      3) nadaje się pkt 8 brzmienie:
      „8) Referat Centralnej Księgowości i Rewizji"
   c) skreśla się § 3 ust. 2 wyraz „Budżetu"
4) W załączniku nr 4 — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w § 2 ust. 2:
   a) skreśla sie pkt 5,
   b) dotychczasowe pkty od 6—17 oznacza się kolejno 5—16,
   c) w pkt 16 dodaje się lit. g) w brzmieniu:
   „g) udzielania zezwoleń na przyjęcie darowizny, zapisu lub spadku przez jednostkę organizacyjną niepaństwową oraz na nabycie przez taką jednostkę nieruchomości na podstawie umowy o dożywocie".

*) ostatni numer w 1966 r.

5) W załączniku nr 5 Wydział Komunikacji:
a) w § 1:
1. Dodaje się nowy pkt 2, 3 i 4 w brzmieniu:
2) ewidencji maszyn samobieżnych, ciągników oraz przyczep używanych do prac rolnych,
3) zezwoleń na przewóz pracowników samochodami do pracy i z pracy,
4) potwierdzenie zgłoszeń niezarobkowego transportu samochodowego."
2. Dotychczasowe pkty 2 i 3 otrzymują kolejne oznaczenia 5 i 6.
b) w § 2 ust. 2:
1. Wprowadza się nowe pkty 3, 4 i 5 w brzmieniu:
„3) prowadzenia i utrzymania aktualnej ewidencji maszyn samobieżnych, ciągników, których cechy konstrukcyjne ograniczają szybkość do 20 km na godz. oraz przyczep o ładowności do 750 kg. używanych do prac rolnych,
4) wydawania zezwoleń na przewóz pracowników samochodami ciężarowymi z pracy i do pracy,
5) wydawania i cofania potwierdzeń zgłoszenia niezarobkowego transportu samochodowego i nadzoru nad wykonywaniem przewozu w zakresie ustalonym w potwierdzeniu zgłoszenia"
2. Dotychczasowe pkt 3, 4 i 5 otrzymują kolejne oznaczenie 6, 7 i 8.
6) W załączniku nr 9 — Wydział Przemysłu i Handlu:
a) w § 1 skreśla się pkt 7, a dotychczasowy pkt 8 oznacza się jako pkt 7.
b) w § 2 ust. 2 skreśla się pkt 16.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałom: Finansowemu, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Komunikacji oraz Przemysłu i Handlu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocy od dnia 25 listopada 1966 r.

Sekretarz Prezydium: **A. Kubacki**

Przewodniczący Prezydium: **S.Basa**

131

**UCHWAŁA Nr 188**
**Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie z dnia 23 grudnia 1966 r.**

**zmieniająca uchwałę w sprawie struktury organizacyjnej zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie.**

Na podstawie § 8 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. z 1961 r. Nr 53, poz. 300 i z 1964 r. Nr 24, poz. 157) i § 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6 września 1966 r. w sprawie częściowej zmiany przepisów meldunkowych na terenie m. Warszawy oraz miast Łodzi, Krakowa, Poznania, Gdańska, Gdyni i Sopotu (Dz. U. Nr 38, poz. 321) — Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki po wysłuchaniu opinii Komisji Ochrony Porządku i Bezpieczeństwa Publicznego i za zgodą Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr 231 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 9 maja 1962 r. w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1962 r. Nr 15, poz. 124, z 1964 r. Nr 3, poz. 10 i Nr 13, poz. 45) wprowadza następujące zmiany:

1) w załączniku nr 10 Wydział Spraw Wewnętrznych w § 1 ust. 1 dodaje się pkt 15 w brzmieniu:
„15) zezwoleń na zameldowanie"

2) w § 3 ust. 1 dodaje się nowy punkt 8 w brzmieniu:
„8) Stanowisko pracy do spraw zezwoleń na zameldowanie".

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Spraw Wewnętrznych.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1967 r.

Sekretarz Prezydium: **A. Kubacki**

Przewodniczący Prezydium: **S. Basa**

132

**UCHWAŁA Nr 48**
**Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz w Krakowie z dnia 8 kwietnia 1966 r.**

**w sprawie zmiany uchwały w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz w Krakowie.**

Na podstawie § 8 ust. 1 i 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. z 1961 r. Nr 53, poz. 300 i z 1964 r. Nr 24, poz. 157) po wysłuchaniu opinii Komisji Gospodarki Komunalnej i Budownictwa oraz Komisji Zaopatrzenia Ludności i Produkcji Przemysłowej za zgodą Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa — Prezydium Rady Narodowej Kleparz w Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr 232 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 9 maja 1962 r. w sprawie struktury organizacyjnej ,zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz w Krakowie (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1962 r. Nr 18, poz. 127, z 1964 r. Nr 3, poz. 10 i Nr 13 poz. 45) — wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 1 ust. 2 pkt 9 po wyrazach „dzielnicy Nowa Huta" dodaje się na końcu wyrazy „i dzielnicy Podgórze",

2) w załączniku nr 4 — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej :

a) w § 2 ust. 2:
1) skreśla się pkt 5
2) dotychczasowe pkty od 6—17 oznacza się kolejno 5—16,
3) w pkt 16 dodaje się lit. g) w brzmieniu:
„g") udzielania zezwoleń na przyjęcie darowizny zapisu lub spadku przez jednostkę organizacyjną niepaństwową oraz na nabycie przez taką jednostkę nieruchomości na podstawie umowy o dożywocie".
b) w § 4 ust. 1 skreśla się wyraz „Podgórze".

3) w załączniku nr 8 — Wydział Przemysłu i Handlu:
a) w § 1 skreśla się pkt 7, a dotychczasowy pkt 8 oznacza się jako pkt 7,
b) w § 2 ust. 2 skreśla się pkt 16.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Wydziałowi Przemysłu i Handlu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 8 kwietnia 1966 r.

Sekretarz Prezydium: **J. Matyja**

Przewodniczący Prezydium: **L. Chrobak**

133

**UCHWAŁA Nr 55**
**Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie z dnia 15 kwietnia 1966 r.**

**zmieniająca uchwałę w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie.**

Na podstawie § 8 ust. 1 i 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. z 1961 r. Nr 53, poz. 300 i z 1964 r. Nr 24, poz. 157) po wysłuchaniu opinii Komisji Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej i Komunikacji oraz Komisji Zaopatrzenia Ludności i Produkcji Przemysłowej, za zgodą Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa — Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr 233 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 9 maja 1962 r. w sprawie struktury organizacyjnej ,zakresu działania i organizacji wewnętrznej Wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1962 r. Nr 14, poz. 123, z 1964 r. Nr 3, poz. 10 i Nr 13, poz. 45) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 1 ust. 2 pkt 9 po wyrazach „Dzielnicy Nowa Huta" dodaje się na końcu wyrazy „i Dzielnicy Podgórze",
2) w załączniku nr 4 — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w § 2 ust. 2:
1) skreśla się pkt 5,
2) dotychczasowe pkty od 6—17 oznacza się kolejno 5—16,
3) w pkt 16 dodaje się lit. g) w brzmieniu:
„g) udzielania zezwoleń na przyjęcie darowizny, zapisu lub spadku przez jednostkę organizacyjną niepaństwową oraz na nabycie przez taką jednostkę nieruchomości na podstawie umowy o dożywocie"
3) w załączniku nr 5 Wydział Komunikacji:
a) w § 1:
1) dodaje się nowe pkty 2, 3 i 4 w brzmieniu:
„2) ewidencji maszyn samobieżnych, ciągników oraz przyczep używanych do prac rolnych,
3) zezwoleń na przewóz pracowników samochodami ciężarowymi do pracy i z pracy,
4) potwierdzania zgłoszeń niezarobkowego transportu samochodowego".
2) dotychczasowe pkt 2 i 3 otrzymują kolejne oznaczenia 5 i 6.
b) w § 2 ust. 2:
1. wprowadza się nowe pkt 3, 4 i 5 w brzmieniu:
„3) wprowadzenia i utrzymywania aktualnej ewidencji maszyn samobieżnych, ciągników, których cechy konstrukcyjne ograniczają szybkość do 20 km na godzinę oraz przyczep o ładowności do 750 kg. używanych do prac rolnych,
4) wydawania zezwoleń na przewóz pracowników samochodami ciężarowymi do pracy i z pracy,
5) wydawania i cofania potwierdzeń zgłoszenia niezarobkowego transportu samochodowego i nadzoru nad wykonywaniem przewozu w zakresie ustalonym w potwierdzeniu zgłoszenia".
2. dotychczasowe pkt 3, 4 i 5 otrzymują kolejne oznaczenie 6, 7 i 8,

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałom: Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Przemysłu i Handlu oraz Komunikacji.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 15 kwietnia 1966 r.

Sekretarz Prezydium: **F. Daniel**

Przewodniczący Prezydium: **mgr inż. S. Cichocki**

134

**UCHWAŁA Nr 183**
**Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie z dnia 9 grudnia 1966 r.**

**zmieniająca uchwałę w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta.**

Na podstawie § 8 ust. 1 i 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. z 1961 r. Nr 53, poz. 300 i z 1964 r. Nr 24, poz. 157) po wysłuchaniu opinii Komisji Budżetu i Finansów, za zgodą Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa — Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr 233 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 9 maja 1962 r. w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie (Dz. Urz. Rady Narodowej m. Krakowa z 1962 r. Nr 14, poz. 123, z 1964 r. Nr 3, poz. 10 i Nr 13, poz. 54) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 1 ust. 2 dodaje się nowy punkt 11 w brzmieniu:
„11) sprawami opodatkowania w trybie art. 131 dekretu z dnia 16 maja 1946 r. o postępowaniu podatkowym (Dz. U. z 1963 r. Nr 11 poz. 60) — Wydział Finansowy Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec — wspólny w tym zakresie dla wszystkich dzielnic".
2) w załączniku nr 3 — Wydział Finansowy wprowadza się następujące zmiany:
a) w § 2:
aa) w ust. 1 pkt 4 dodaje się wyrazy: „oraz kontroli wyznaczonych przez Wydział Finansowy Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa przedsiębiorstw powiązanych z jednostkowym budżetem miasta",

bb) skreśla się ust. 4,

cc) w ust. 7:

— skreśla się w tytule wyraz „budżetu",

— w pkt. 1 dodaje się wyrazy „oraz rachunkowości podatków i opłat w Wydziale Finansowym",

— dodaje się nowe pkty 8, 9 i 10 w brzmieniu:

„8) prowadzenia rachunkowości podatków i opłat przypadających od jednostek gospodarki nieuspołecznionej i od ludności, kar i grzywien oraz należności Państwowego Funduszu Ziemi,

9) nadawania klauzuli wykonalności tytułom wykonawczym na należności administrowane przez Wydział Finansowy,

10) prowadzenia kas dla poboru należności podatkowych",

b) w § 3 ust. 1:

aa) pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Referat Dochodów Państwowych i Finansowania Gospodarki Terenowej",

bb) skreśla się pkt 6,

cc) pkt 8 otrzymuje brzmienie:

„8. Referat Centralnej Księgowości i Rewizji",

c) w § 3 ust. 2 skreśla się wyraz „budżetu".

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałom: Organizacyjno-Prawnemu i Finansowemu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 9 grudnia 1966 r.

Sekretarz Prezydium: **mgr F. Daniel**

Przewodniczący Prezydium: **mgr inż. St. Cichocki**

135

**UCHWAŁA Nr 164**
**Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie z dnia 25 marca 1966 r.**

**zmieniająca uchwałę w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie.**

Na podstawie § 8 ust. 1 i 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1961. r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. z 1961. r. Nr 53, poz. 300 i z 1964 r. Nr 24, poz. 157) po wysłuchaniu opinii Komisji Budownictwa i Gospodarki Komunalnej i wyrażeniu zgody przez Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa — Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. W załączniku nr 4 do uchwały Nr 234 Prezydium Rady Narodowej m .Krakowa z dnia 9 maja 1962 r. w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze, (Dz. Urz. RN m. Krakowa z 1962 r. Nr 17, poz. 126 i z 1964 r. Nr 3, poz. 10) wprowadza się następujące zmiany:

a) w § 1 dodaje się pkt 16 w brzmieniu:

„16) geodezji".

b) w § 2 dodaje się nowy ust. 3 w brzmieniu:

„3. w zakresie geodezji

1) prowadzenie map ewidencyjnych i rejestrów gruntów i budynków w stanie aktualnym na podstawie pomiarów uzupełniających oraz zgłoszeń zmian przez użytkowników gruntów i budynków,

2) opracowywanie projektów podziału nieruchomości i wytyczanie ich na gruncie,

3) dopilnowanie zgłaszania zmian przez użytkowników gruntów w stanie posiadania użytkowania i zmian w stanie budynków, oraz dokonywanie rewizji okresowej stanu na gruncie w porównaniu z mapą,

4) sporządzanie zbiorczego wykazu gruntów i budynków według użytkowników ,oraz rodzaju użytków i budynków,

5) współpraca z sądami i biurami notarialnymi na odcinku zmian danych objętych ewidencją,

6) przygotowywanie dokumentacji geodezyjnej dla przewłaszczenia nieruchomości i założenia ksiąg wieczystych,

7) aktualizacja map tras ulic oraz prowadzenie ewidencji urządzeń podziemnych i nadziemnych,

8) prowadzenie numeracji porządkowej nieruchomości i ewidencja nazw ulic,

9) ustalanie potrzeb w zakresie założenia i utrzymania miejskiej osnowy geodezyjnej,

10) prowadzenie ewidencji robót geodezyjnych oraz dokonywanie odbioru i kontroli map i dokumentów geodezyjnych przyjmowanych do składnicy,

11) prowadzenie spraw dotyczących lokalnych sieci geodezyjnych oraz wykonywania nadzoru nad ochroną znaków geodezyjnych oraz wykonywania nadzoru nad ochroną znaków geodezyjnych, a w szczególności inwentaryzacja punktów osnowy geodezyjnej w terenie, odtwarzanie punktów, prowadzenie mapy ewidencyjno-przeglądowej osnowy geodezyjnej, sporządzanie opisów topograficznych w terenie, prowadzenie wykazów współrzędnych oraz wysokości reperów,

12) ewidencja i aktualizacja operatów — dotyczących przebiegu granic jednostek administracyjnych, ustalanie i pomiar granic administracyjnych, sporządzanie operatu pomiarowego,

13) nadzór nad geodezyjną relizacją planów zagospodarowania przestrzennego, prowadzenie mapy ewidencyjno-przeglądowej, dotyczącej wyznaczonych linii rozgraniczających i zabudowy,

14) prowadzenie postępowania i wydawanie decyzji o charakterze administracyjnym,

c) dotychczasowy ust. 3 oznacza się jako ust. 4

d) po § 3 dodaje się nowy § 4 w brzmieniu:

„§ 4.1. Kierownikowi Wydziału podlega Dzielnicowa Pracownia Geodezyjna dla Dzielnicy Podgórze.

2. Organizację wewnętrzną i zakres działania Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej określa regulamin zatwierdzony przez Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej na wniosek kierownika Wydziału uzgodniony z Wydziałem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa"

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 stycznia 1966 r.

Sekretarz Prezydium: **inż. B. Król**

Przewodniczący Prezydium: **K. Winiarski**

Cena zł 0,90

# DZIENNIK URZĘDOWY
## RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA

**Dodatek do N-ru 26 Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 31 grudnia 1966 r.**

TREŚC:

KRONIKA URZĘDOWA MIASTA KRAKOWA
ZA IV KWARTAŁ 1966 r.



### 1. PROBLEMATYKA SESJI RADY NARODOWEJ M. KRAKOWA W IV KWARTALE 1966 r.

**Sesja w dniu 25 listopada 1966 r.**

— Turystyka w m. Krakowie i kierunki jej rozwoju w latach 1966—1980.

*Ostatnie lata zaznaczyły się w Polsce, a szczególnie w Krakowie bardzo poważnym wzrostem ruchu turystycznego. W okresie od 1962 r. tak przyjazdy turystów jak i ruch wycieczkowo-wypoczynkowy mieszkańców Krakowa podwoiły się osiągając w pierwszym rodzaju ruchu 1 985 000 osób, a w drugim 2 228 000.*

*Ze względu na żywiołowy rozwój tego ruchu znaczne braki występują jeszcze aktualnie w dziedzinie organizacyjnej i obsługowej, a przede wszystkim w zakresie bazy. W wypadku turystyki przyjazdowej ilość turystów chcących zwiedzić Kraków jest nadal większa niż możliwości recepcyjne jego bazy. Biorąc pod uwagę, że prognoza przewiduje wzrost ruchu przyjazdowego o ok. 60%, a wycieczkowo-wypoczynkowego o ok. 150 %, zadania w dziale organizacyjno-obsługowym i inwestycyjnym na okres perspektywy tj. do roku 1980 są bardzo duże.*

*Jako warunek prawidłowego rozwoju turystyki określono w pierwszym rzędzie konieczność przygotowania wszechstronnego planu zagospodarowania turystycznego Krakowa i jego strefy podmiejskiej, co umożliwi realne przygotowanie planów 5-letnich i rocznych.*

*Ponieważ największe niedobory występują w bazie noclegowej, na niej należy skoncentrować uwagę i rozbudować ją drogą tak nowych inwestycji, jak również przez rewindykacje obiektów użytkowanych na inne cele oraz rozwój sieci kwater prywatnych. Ze względu na szczupłość środków finansowych na te cele, pozostających w bezpośrednim posiadaniu rady narodowej, postanowiono ustalić program określający zadania inwestycyjne dla organizacji i przedsiębiorstw turystycznych oraz innych, współdziałających w organizacji i obsłudze ruchu turystycznego. Jednocześnie postanowiono w tę akcję włączyć związki zawodowe a przez nie zakłady pracy i inne organizacje zajmujące się turystyką.*

*W dziedzinie gastronomii podjęto kroki zmierzające do zwiększenia ilości miejsc konsumpcyjnych w śródmieściu oraz budowy pawilonów gastronomicznych i punktów masowego żywienia turystów. Przedmiotem troski Sesji Rady stały się też sprawy urządzeń, obsługujących zwiększający się szybko zmotoryzowany ruch turystyczny. Duży nacisk położono na sprawy zagospodarowania terenów wypoczynkowych oraz ochronę istniejących parków leśnych, które postanowiono rozszerzyć obszarowo i wyposażyć w niezbędne urządzenia rekreacyjne.*

*Gwarancją prawidłowych warunków dla rozwoju turystyki jest nie tylko wielkość bazy,ale też i jakość obsługi. Sesja zwróciła uwagę na nieprawidłowości występujące jeszcze w obsłudze gastronomicznej, organizacji wycieczek tak przez biura podróży jak i zakłady pracy. Szczególnie podkreślono konieczność deglomeracji ruchu turystycznego w przestrzeni i czasie oraz takiego programowania imprez, aby niezależnie od sprawności organizacyjnej uzyskać jak największe efekty krajoznawcze, społeczne i pedagogiczne. Jednym z podstawowych elementów zapewniających osiągnięcie tych rezultatów jest szkolenie kadry zawodowej, gwarantującej właściwy poziom techniczny obsługi oraz szkolenie organizatorów i przodowników turystyki, przewodników turystycznych, co niezależnie od jakości obsługi zapewni również nasycenie turystyki treściami ideowymi.*

*Ważna rola w turystyce społecznej przypada Polskiemu Towarzystwu Turystyczno-Krajoznawczemu, związkom zawodowym i organizacjom młodzieżowym, które winny rozszerzyć zasięg swej działalności, wprowadzać stopniowo w ruch turystyczny elementy turystyki kwalifikowanej oraz zapewnić społeczno-wychowawcze oddziaływanie turystyki.*

*Elementem towarzyszącym turystyce i uatrakcyjniającym jej uprawianie są rozmaitego rodzaju imprezy kulturalne, które dla uzyskania należytych efektów należy synchronizować w jeszcze większym stopniu z potrzebami turystów.*

*Dla przeprowadzenia tych trudnych i rozmaitych zadań należy wzmocnić funkcje koordynacyjne Krakowskiego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki jako organu państwowego i ramienia rady narodowej w tym zakresie oraz doprowadzić do przekazania mu niektórych uprawnień, znajdujących się w gestii centralnej.*

— Przejęcie środków pochodzących z dobrowolnych świadczeń społecznych na radiofonizację Państwowego Domu Specjalnego dla Przewlekle Chorych w Krakowie przy ul. Helclów 2.

— Przejęcie środków pochodzących z dobrowolnych świad-

czeń społecznych przeznaczonych na budowę szkół i internatów w Krakowie.

— Szczegółowe przeznaczenie środków budżetowych na zwalczanie alkoholizmu w 1966 r.

— Sprawozdanie Prezydium Rady z prac w okresie międzysesyjnym.

**Sesja w dniu 21 grudnia 1966 r.**

— Przyjęcie informacji dotyczącej realizacji postulatów i wniosków zgłoszonych w toku kampanii wyborczej do Sejmu PRL i rad narodowych w 1965 r. w okresie od 1 czerwca 1965 r. do 30 września 1966.

*Przedmiotem informacji jest realizacja postulatów wyborców w okresie od czerwca 1965 r. do września 1966 r. Postulaty zgłoszone w czasie kampanii wyborczej do Sejmu PRL i rad narodowych skierowane zostały do właściwych jednostek organizacyjnych celem dokonania wstępnej oceny ich realności. Następnie opracowano zbiorczy plan realizacji postulatów, który zatwierdzony został przez Radę Narodową miasta Krakowa. Wnoszących postulaty powiadomiono o zakwalifikowaniu postulatu do umieszczenia w planie oraz o sposobie i terminie realizacji.*

*Ogółem w czasie kampanii wyborczej zostało zarejestrowanych 4.948 postulatów dotyczących zadań objętych zakresem działania:*

*1) Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa — 1.860*

*2) prezydiów dzielnicowych rad narodowych — 2.702*

*3) jednostek niepodporządkowanych radzie narodowej 3.86*

*W oparciu o przeprowadzoną analizę, postulaty te zostały podzielone na:*

*a) postulaty realne, do których zaliczono postulaty przewidziane do realizacji w latach 1965—1970*

*b) postulaty słuszne, lecz niezabezpieczone w planie realizacji, do których zaliczono postulaty nieprzewidziane do realizacji w latach 1965—1970 głównie ze względu na konieczność zaangażowania środków w rozmiarach przekraczających możliwości rady narodowej w tym zakresie*

*c) postulaty nierealne*

*Ponadto postulaty objęte pkt a) i b) podzielone zostały na postulaty o charakterze gospodarczym oraz administracyjnym. Niniejsza informacja koncentruje się na postulatach objętych zakresem działania Rady Narodowej m. Krakowa, ponieważ analiza dotychczasowej realizacji postulatów dzielnicowych będzie rozpatrywana przez poszczególne dzielnicowe rady narodowe.*

*Ogółem ilość postulatów objętych zakresem działania Rady Narodowej m. Krakowa wynosi 1.189 w tym o charakterze gospodarczym 700, o charakterze administracyjnym — 489. Wykonanie ich przewidziano na lata 1965—1970. Z liczby powyższej do dnia 30 września 1966 r. zrealizowano 725 w tym mających charakter gospodarczy 280, administracyjny — 445. Plan realizacji postulatów na lata 1965—1966 wykonano w 60%, w tym mających charakter gospodarczy w 40%, administracyjny w 91,5%.*

*Najwięcej postulatów wysunięto pod adresem gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, następnie urządzeń kulturalno-socjalnych, handlu i usług.*

*Postulaty dotyczące gospodarkikomunalnej i mieszkaniowej obejmują 71,1%. Z przewidzianych do realizacji w latach 1965—1966 stu dwudziestu sześciu postulatów zrealizowano 122. Dotyczyły one głównie poprawy oświetlenia ulicznego, uporządkowania ulic i placów, utrzymania czystości w mieście, usprawnienia komunikacji itp.*

*Następną skolei grupę postulatów stanowią postulaty dotyczące urządzeń kulturalno-socjalnych w liczbie 428 czyli 23% postulatów wszystkich kategorii oraz 18,1% przewidzianych do realizacji w latach 1965—1970. W okresie sprawozdawczym z 124 przewidzianych do realizacji w latach 1965—1966 zrealizowano 109.*

*Postulaty dotyczące handlu i usług obejmują 14,7% ogółu postulatów. W okresie sprawozdawczym z 145 zrealizowano 125. Postulaty odnośnie handlu i usług dotyczą głównie budowy względnie uruchomienia placówek handlowych detalicznych lub placówek gastronomicznych.*

*Do pozostałych działów gospodarki i administracji zaliczono takie działy jak komunikacja, zatrudnienie, rolnictwo, finanse, sprawy lokalowe itp. Działy te uczestniczą w 15,6% ogólnej liczby postulatów wszystkich kategorii. Z zaplanowanych do wykonania w latach 1965—1966 wykonano wszystkie. W omawianych powyżej działach 80% stanowią postulaty o charakterze administracyjnym.*

*Ponadto wśród zgłoszonych postulatów znajdowały się 105 dotyczących jednostek niepodporządkowanych radom narodowym na terenie m. Krakowa. Postulaty te zostały przekazane właściwym organom i instytucjom, o czym powiadomiono zainteresowanych. W odpowiedzi na przekazane postulaty otrzymano od adresatów 96 wyjaśnień z których najważniejsze nadesłało Ministerstwo Handlu Wewnętrznego, Ministerstwo Sprawiedliwości, Ministerstwo Oświaty, Polskie Koleje Państwowe itp.*

*Ogólnie zatem można ocenić, że realizacja postulatów wyborców przebiega naogół prawidłowo.*

— Ustalenie planu pracy Rady Narodowej m. Krakowa na lata 1967, 1968 i I półrocze 1969 r.

— Przyjęcie do wiadomości sprawozdania Prezydium Rady o zmianach w budżecie miasta na 1966 r.

— Uchwalenie Pięcioletniego Planu Rozwoju Gospodarczego miasta Krakowa na lata 1966—1970.

— Uchwalenie planu gospodarczego m. Krakowa na rok 1967 i podstawowych założeń planu na rok 1968.

— Uchwalenie budżetu miasta Krakowa na rok 1967

— Sprawozdanie z przebiegu realizacji uchwały Rady Narodowej m. Krakowa w sprawie rozwoju i porządkowania terenów zielonych w Krakowie.

*Kraków jest miastem w którym przyspieszenie rozwoju zieleni ze względu na wzrastający przemysł i zabudowę jest zagadnieniem o pierwszorzędnym znaczeniu. Fatalnie niski stan zieleni w mieście spowodował, że problemem tym zajęła się Rada Narodowa m. Krakowa podejmując uchwałę nr 86 z dnia 21 czerwca 1963 r. w sprawie rozwoju i porządkowania terenów zielonych w Krakowie. Uchwała ta nakreśla program rozwoju zieleni ujęty w formie 2 etapów:*

*I etap obejmuje lata 1965—1967 i zobowiązuje do zwiększenia zieleni publicznej w tym okresie conajmiej o 200 ha, II etap obejmuje lata 1968—1980.*

*W okresie 3 lat od podjęcia uchwały przyrost komunalnych terenów zielonych wynosi 105,5 ha z czego przyrost roku 1966 wyraża się cyfrą 51,13 ha. Między innymi w roku bieżącym zakończono prace przy zagospodarowaniu: Lasku Mogilskiego, Parku Kleparskiego, północnej części Parku Kultury i Wypoczynku oraz zalesiono 1 ha nieużytków. Zagospodarowanie nowych terenów zielonych finansowane jest ze środków posiadanych przez prezydia drn na kapitalne remonty zieleni. Na realizację programu rzeczowego w 1966 r. zarezerwowano kredyty w wysokości 6 mln zł na remonty kapitalne oraz 3,9 mln zł na konserwację zieleni.*

*Pomimo przeznaczenia dużych środków finansowych pozostaje do realizacji wiele koniecznych zadań na które nie wystarcza już środków budżetowych. Dlatego też już od*

*kilku lat rozwija się inicjatywa społeczeństwa mająca na celu przyspieszenie realizacji wielu zadań przez świadczenia pieniężne, materiałowe oraz robociznę mieszkańców miasta i zakładów pracy. W ramach czynów społecznych wykonywane są we wszystkich dzielnicach prace o charakterze porządkowym, konserwacyjnym i remontowym zieleni. W okresie tylko 3-ch kwartałów 1966 r. wartość czynów społecznych w zakresie zieleni wynosiła 5,2 mln złotych.*

*Z najważniejszych zadań wykonanych w 1966 r. należy wymienić:*

— *uporządkowanie dolnego bulwaru Wisły na odcinku od Wawelu do ul. Krakowskiej,*
— *prace porządkowe w Parku Kultury i Wypoczynku,*
— *uporządkowanie b. koryta Młynówki Królewskiej od ul. Mazowieckiej Bocznej do ul. Wyspiańskiego,*
— *urządzenie zieleńców przy ul. Wrocławskiej i Prądnickiej.*

*Plan realizacji wytycznych Rady Narodowej w sprawie rozwoju i porządkowania terenów zielonych w Krakowie na lata 1967i lata następne przewiduje nadal maksymalne wykorzystanie społecznej inicjatywy i pomocy obywateli.*

— Sprawozdanie Prezydium Rady z prac w okresie międzysesyjnym.

## 2. PROBLEMATYKA

## POSIEDZEŃ KOMISJI RADY NARODOWEJ M. KRAKOWA W IV KWARTALE 1966 r.

1. KOMISJA ARCHITEKTURY I BUDOWNICTWA

**Posiedzenie w dniu 30 listopada 1967 r.**

— Informacja w sprawie wyników konkursu na opracowanie koncepcji ukształtowania głównego węzła komunikacyjnego i zagospodarowania przestrzennego części obszaru śródmieścia Krakowa.
— Informacja Zarządu Inwestycji Miejskich i Krakowskiego Zarządu Budownictwa o realizacji postępu technicznego w budownictwie.
— Sprawozdanie z realizacji postulatów wyborczych przez Zarząd Inwestycji Miejskich.
— Sprawozdanie z realizacji planu inwestycyjnego Zarządu Inwestycji Miejskich za trzy kwartały 1966 r.
— Dyskusja na temat materiałów szkoleniowych odnośnie nadzoru, koordynacji i kontroli w radach narodowych.
— Sprawozdanie z wykonania wniosków Komisji.

**Posiedzenie w dniu 13 grudnia 1966 r.**

— Zaopiniowanie ostatecznego projektu 5-letniego planu budownictwa mieszkaniowego w 1967 r.
— Informacja Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury w sprawie wprowadzenia unifikacji technologicznej do realizacji typowych zestawów budynków mieszkalnych.
— Szkolenie na temat praw i obowiązków radnego.

2. KOMISJA GOSPODARKI KOMUNALNEJ I BUDOWNICTWA

**Posiedzenie w dniu 26 października 1966 r.**

— Zaopiniowanie projektu uregulowania ruchu drogowego w śródmieściu Krakowa.
— Analiza wypadkowości w pracy nadzorowanych przedsiębiorstw komunalnych w Krakowie.
— Ocena stanu organizacji dzielnicowych służb drogowych i wydatków ich dotychczasowej działalności w 1966 r. i zamierzenia na 1967 r.
— Zagadnienia budowy mostów na Wiśle na terenie m. Krakowa.

**Posiedzenie w dniu 29 listopada 1966 r.**

— Informacja o postępie prac z zakresu prac dokumentacji zaopatrzenia miasta Krakowa w wodę pitną.
— Informacja o przygotowaniu Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania i Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego do akcji zimowej 1966/1967.
— Sprawozdanie z działalności Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w świetle potrzeb Krakowa ze szczególnym uwzględnieniem gospodarki remontowej taboru i torowisk.
— Informacja o pracach porządkowych i gospodarczych w Lesie Wolskim i w Ogrodzie Zoologicznym oraz w innych parkach miejskich jak również na temat zalesienia nieużytków.
— Informacja o wykonaniu planu gospodarczego i budżetu za trzy kwartały 1966 r. w zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej.
— Informacja o korekcie projektu planu 5-letniego w zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej.

**Posiedzenie w dniu 14 grudnia 1966 r.**

— Sprawozdanie z realizacji uchwały Rady Narodowej m. Krakowa w sprawie rozwoju i porządkowania terenów zielonych w Krakowie.
— Zaopiniowanie projektu uchwały Prezydium Rady w sprawie ustalenia opłat za farbowanie, chemiczne czyszczenie odzieży i tkanin oraz za usługi pralnicze wykonywane przez Miejskie Pralnie w Krakowie.
— Omówienie planu pracy Komisji na I półrocze 1967 r.
— Sprawozdanie z realizacji wniosków Komisji.
— Analiza pracy Komisji za rok 1966.
— Szkolenie na temat nadzoru i kontroli oraz koordynacji w systemie rad narodowych.

3. KOMISJA FINANSÓW, BUDŻETU I PLANU GOSPODARCZEGO

**Posiedzenie w dniu 15 listopada 1966 r.**

— Informacja o wykonaniu terenowego planu inwestycyjnego m. Krakowa na dzień 30 września 1966 r.
— Zaopiniowanie projektu uchwały Rady Narodowej m. Krakowa w sprawie szczegółowego przeznaczenia środków budżetowych na zwalczanie alkoholizmu w 1966 r.
— Omówienie programu prac nad projektem planu i budżetu miasta za 1966 r.
— Sprawozdanie z wykonania wniosków Komisji.

**Posiedzenie w dniach 14, 15 i 16 grudnia 1966 r.**

— Zaopiniowanie projektów planu gospodarczego i budżetu miasta Krakowa na 1967 r., założeń do planu na 1968 r. oraz planu 5-letniego rozwoju miasta Krakowa w resortach handlu, przemysłu, rolnictwa, gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, oświaty kultury, kultury fizycznej i turystyki oraz zdrowia i opieki społecznej.

4. KOMISJA KULTURY I SZTUKI

**Posiedzenie w dniu 29 listopada 1966 r.**

— Zaopiniowanie programu wytycznych do planów pracy jednostek artystycznych i kulturalnych na 1967 r.
— Sprawozdanie z wykonania wniosku Komisji w sprawie rozwoju życia muzycznego w Krakowie.

— Informacja Wydziału Kultury o korekcie 5-letniego planu gospodarczego miasta Krakowa.
— Zaopiniowanie wniosków Wydziału Kultury w sprawie przeniesień kredytów w budżecie.

5. KOMISJA OCHRONY PORZĄDKU I BEZPIECZEŃSTWA PUBLICZNEGO

**Posiedzenie w dniu 24 listopada 1966 r.**
— Sprawa zabezpieczenia mienia społecznego w zakładach pracy,magazynach i placówkach handlowo-usługowych.
— Sprawozdanie z załatwiania skarg i wniosków przez Urząd Spraw Wewnętrznych w I półroczu 1966 r.
— Uchwalenie planu pracy Komisji na I półrocze 1967 r.
— Szkolenie na temat administracji gospodarki narodowej.

6. KOMISJA OŚWIATY

**Posiedzenie w dniu 4 listopada 1966 r.**
— Ocena pracy Wydziału Oświaty Prezydium DRN Podgórze.
— Informacja o pracy półinternatów w dzielnicy Podgórze.

**Posiedzenie w dniu 13 grudnia 1966 r.**
— Informacja o dokształcaniu pracujących w zakresie szkoły podstawowej.
— Informacja na temat pracy komitetów rodzicielskich i opiekuńczych.
— Sprawozdanie z przeprowadzonej kontroli w Kuratorium Okręgu Szkolnego w okresie realizacji uchwały Prezydium Rady w sprawie zaleceń i opinii komisji udzielanych kierownikom wydziałów.
— Omówienie planu pracy Komisji na I półrocze 1967 r.

7. KOMISJA ROLNICTWA

**Posiedzenie w dniu 29 października 1966 r.**
— Informacja na temat gospodarki gruntami na terenie m. Krakowa.
— Sprawozdanie z wykonania wniosków Komisji.

**Posiedzenie w dniu 6 grudnia 1966 r.**
— Sprawozdanie z działalności Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz w sprawach dotyczących rolnictwa.
— Sprawozdanie Miejskiego Zarządu Wodnych Melioracji o przebiegu inwestycji w 1966 r. i przygotowań do 1967 r.
— Informacja o programie szkolenia jesienno-zimowego.

8. KOMISJA SPORTU I TURYSTYKI

**Posiedzenie w dniu 27 października 1966 r.**
— Sprawozdanie z wykonania planu inwestycyjnego za trzy kwartały 1966 r. w resorcie sportu i turystyki.
— Informacja na temat przygotowań do zimowego sezonu turystycznego.
— Sprawozdanie z realizacji postulatów wyborczych w zakresie sportu i turystyki.
— Szkolenie na temat zakresu działania rad narodowych i ich organów.

**Posiedzenie w dniu 8 listopada 1966 r.**
— Sprawozdanie z kontroli przeprowadzonych w obiektach turystycznych
— Zaopiniowanie projektu uchwały Rady Narodowej m. Krakowa w sprawie problemów turystyki w m. Krakowie i kierunków jej rozwoju.

**Posiedzenie w dniu 16 listopada 1966 r.**
— Zaopiniowanie koreferatu w sprawach problemów turystyki w m. Krakowie i kierunków jej rozwoju.

**Posiedzenie w dniu 8 grudnia 1966 r.**
— Ocena działalności Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej w Krakowie oraz zamierzenia na 1967 r.
— Informacja o przebiegu imprez spartakiadowych na terenie m. Krakowa.
— Sprawozdanie z kontroli przeprowadzonej w zakresie realizacji uchwały Prezydium Rady w sprawie zaleceń i opinii Komisji udzielanych kierownikom wydziałów.
— Omówienie planu pracy Komisji na I kwartał 1967 r.
— Szkolenie na temat administracji gospodarki terenowej.

9. KOMISJA ZAOPATRZENIA LUDNOŚCI I PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ

**Posiedzenie w dniu 7 października 1966 r.**
— Zaopatrzenie oraz sieć handlowa i usługowa w dzielnicy Kleparz.

**Posiedzenie w dniu 28 października 1966 r.**
— Informacja o zaopatrzeniu miasta Krakowa w ziemniaki, warzywa i owoce na okres zimowy 1966/67.
— Analiza wykonania wniosków Komisji.

**Posiedzenie w dniu 28 listopada 1966 r.**
— Analiza usług remontowo-budowlanych (wspólny z Komisją Gospodarki Komunalnej i Komunikacji).
— Informacja o stanie zaplecza technicznego drobnej wytwórczości.
— Sprawozdanie z wykonania planu inwestycyjnego i budżetu w zakresie handlu i przemysłu za trzy kwartały 1966 r.
— Informacja o korekcie planu 5-letniego rozwoju miasta Krakowa w zakresie handlu i przemysłu.
— Szkolenie na temat nadzoru, koordynacji i kontroli w radach narodowych.

**Posiedzenie w dniu 12 grudnia 1966 r.**
— Ostateczne zaopiniowanie zmian w projekcie planu 5-letniego rozwoju miasta Krakowa w zakresie handlu.

10. KOMISJA ZATRUDNIENIA I OPIEKI SPOŁECZNEJ

**Posiedzenie w dniu 28 października 1966 r.**
— Sprawozdanie z działalności Domu Rencistów.
— Sprawozdanie z załatwiania skarg i wniosków za I półrocze 1966 r. w resorcie zdrowia i opieki społecznej.
— Sprawozdanie z realizacji postulatów wyborczych za I półrocze 1966 r. w resorcie zdrowia i opieki społecznej.
— Sprawozdanie z wykonania planu inwestycyjnego oraz planu remontów kapitalnych za trzy kwartały 1966 r.w resorcie opieki społecznej.

**Posiedzenie w dniu 28 listopada 1966 r.**
— Sprawozdanie z działalności instruktorów do spraw rehabilitacji inwalidów i z wykorzystania funduszu na usamodzielnienie inwalidów.
— Sprawozdanie z kontroli przeprowadzonych w zakładach opieki społecznej.
— Szkolenie na temat nadzoru, koordynacji i kontroli w systemie rad narodowych.

**Posiedzenie w dniu 16 grudnia 1966 r.**

— Informacja o wykorzystaniu funduszy przeznaczonych na zapomogi.
— Sprawozdanie z weryfikacji przeprowadzonych w spółdzielniach.
— Omówienie planu pracy Komisji na I półrocze 1967 r.
— Szkolenie na temat praw i obowiązków radnego.

11. KOMISJA ZDROWIA

**Posiedzenie w dniu 27 października 1966 r.**

— Zagadnienie walki z hałasem na terenie miasta Krakowa.
— Informacja o realizacji planu inwestycyjnego służby zdrowia za trzy kwartały 1966 r.
— Informacja Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej w sprawie stanu przygotowania służby ochronnej powietrza atmosferycznego w Krakowie.

**Posiedzenie w dniu 29 listopada 1966 r.**

— Działalność Zakładów Przyrodoleczniczych Swoszowice-Mateczny.
— Informacja o pracy Pogotowia Ratunkowego w Krakowie.
— Informacja o przebiegu badań radiofotograficznych ludności miasta Krakowa.
— Zaopiniowanie planu realizacji postulatów wyborczych na 1967 r.
— Informacja o korekcie 5-letniego planu rozwoju miasta Krakowa.
— Szkolenie służby zdrowia na temat nadzoru, koordynacji i kontroli w radach narodowych.

## 3. PROBLEMATYKA POSIEDZEŃ PREZYDIUM RADY NARODOWEJ M. KRAKOWA W IV KWARTALE 1966 r.

**Posiedzenie w dniu 10 października 1966 r.**

— Sprawy osobowe (uchwały od nr 422 do nr 447).
— Ocena pracowników wydziałów (jednostek równorzędnych) Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa (uchwała nr 448).
— Przyjęcie informacji w sprawie analizy podziału etatów administracyjnych pomiędzy prezydia dzielnicowych rad narodowych (uchwała nr 449).
— Przyjęcie informacji w sprawie przebiegu załatwiania skarg i wniosków w I półroczu 1966 r. (uchwała nr 450).
— Przyjęcie informacji o stanie wykonania planów działalności ubezpieczeniowej na terenie m. Krakowa oraz o wykorzystaniu funduszu prewencyjnego dla potrzeb gospodarki terenowej miasta Krakowa w latach 1961—1965 (uchwała nr 451).
— Zmiana uchwały w sprawie przeniesienia nadwyżek środków funduszu remontów bieżących dzielnicowych zarządów budynków mieszkalnych w Krakowie na rok 1966 (uchwała nr 452).
— Zmiana uchwały w sprawie przeniesienia nadwyżek funduszu remontów kapitalnych dzielnicowych zarządów budynków mieszkalnych w Krakowie na rok 1966 (uchwała nr 453).
— Sprawy finansowe (uchwały od nr 454 do nr 455).
— Skorygowanie projektu Pięcioletniego Planu Rozwoju Gospodarczego m. Krakowa na lata 1966—1970 (uchwała nr 456).
— Zasady rozkładów jazdy w trakcji tramwajowej i autobusowej Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Krakowie na rok 1966 (uchwała nr 457).
— Usprawnienie prac statystyczno-sprawozdawczych (uchwała nr 458).
— Sprawa kompleksowej odnowy budynków w dzielnicy Stare Miasto (uchwała nr 459).
— Sprawa osobowa (uchwała nr 460).

**Posiedzenie w dniu 24 października 1966 r.**

— Sprawy osobowe (uchwały od nr 461 do nr 471).
— Zaopatrzenie ludności m. Krakowa w ziemniaki, warzywa i owoce na okres zimy 1966/67 ((uchwała nr 472).
— Akceptowanie aktualizacji danych wyjściowych do projektowania osiedla Tysiąclecia—Dębniki—Ludwinów—Zakrzówek w Krakowie (uchwała nr 473).
— Zatwierdzenie projektu wstępnego osiedla Tysiąclecia w Krakowie (uchwała nr 474).
— Przyjęcie podstawowych założeń i szkicowej koncepcji planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego zespołu rekreacyjnego Las Wolski wraz z otoczeniem w dzielnicy Zwierzyniec w Krakowie (uchwała nr 475).
— Budowa ośrodka recepcyjnego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa przy ul. Zielony Dół w Krakowie (uchwała nr 476).
— Sprawy finansowe (uchwały od nr 477 do nr 481).
— Sprawa ustanowienia Funduszu Dobrowolnych Świadczeń Społecznych pod nazwą „Budowa Szkół i Internatów w m. Krakowie" (uchwała nr 482).
— Sprawy pierwokupu i wykupu nieruchomości w Krakowie (uchwała nr 483).
— Kontrola i instruktaż w wydziałach prezydiów dzielnicowych rad narodowych i jednostkach im podporządkowanych (uchwała nr 484).
— Zmiana uchwały w sprawie zatwierdzenia preliminarza dochodów i wydatków działalności administracyjnej Krakowskiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych na rok 1966 (uchwała nr 485).
— Zezwolenie na rozpoczynanie pracy w godzinach innych niż ustalone w zarządzeniu porządkowym Rady Narodowej m. Krakowa w sprawie godzin rozpoczynania pracy (zajęć) w zakładach pracy i w szkołach w m. Krakowie (uchwała nr 486).
— Przeprowadzenie grudniowego spisu zwierząt gospodarskich w m. Krakowie w 1966 r. (uchwała nr 488).
— Zgłoszenie kandydatów na członków Kolegium Orzekającego przy Wojewódzkiej Komisji Związków Zawodowych w Krakowie (uchwała nr 490).
— Zmiana uchwały Rady Narodowej m. Krakowa w sprawie planu gospodarczego m. Krakowa na 1966 rok (uchwała nr 491).

**Posiedzenie w dniu 2 listopada 1966 r.**

— Sprawy osobowe (uchwały od nr 492 do nr 494).
— Przyjęcie informacji w sprawie programu rekonstrukcji przemysłu poligraficznego m. Krakowa (uchwała nr 495).
— Sprawa finansowa (uchwała nr 496).
— Przyjęcie informacji w sprawie wykonania zaleceń pokontrolnych Delegatury Najwyższej Izby Kontroli w Krakowie w zakresie realizacji polityki lokalowej (uchwała nr 497).
— Przyjęcie sprawozdania Wydziału Spraw Lokalowych z kontroli działalności Biura Zamiany Mieszkań przy Wydziale Spraw Lokalowych Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie (uchwała nr 498).
— Przyjęcie sprawozdania w sprawie działalności Miejskiej

Komisji Lokalowej za okres od 1 lipca 1965 r. do 30 czerwca 1966 r. (uchwała nr 499)
— Zmiany w składzie Miejskiej Komisji Lokalowej w Krakowie (uchwała nr 500)
— Program poprawy działalności w zakresie remontów budynków mieszkalnych w Krakowie (uchwała nr 501).
— Ocena sytuacji zaopatrzenia w materiały budowlane przedsiębiorstw podległych Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych i Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie (uchwała nr 502).
— Sprawozdanie z wykonania planu I-go półrocza 1966 r. w zakresie remontów kapitalnych budynków mieszkalnych (uchwała nr 503).
— Sprawa doraźnej analizy miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (uchwała nr 504).
— Przyjęcie informacji w sprawie organizacji pracy i wykorzystania czasu pracy w przedsiębiorstwach remontowo-budowlanych (uchwała nr 505).

**Posiedzenie w dniu 15 listopada 1966 r.**

— Sprawy osobowe (uchwały od nr 506 do nr 508).
— Zwołanie, ustalenie porządku obrad oraz przyjęcie materiałów na X Zwyczajną Sesję Rady Narodowej m. Krakowa (uchwała nr 509).
— Informacja w sprawie realizacji postulatów wyborców zgłoszonych w toku kampanii wyborczej do Sejmu PRL i rad narodowych w 1965 r. w okresie od dnia 30 września 1966 r. (uchwała nr 510).
— Wyrażenie zgody na wprowadzenie zmian w zakresie działania i organizacji wewnętrznej wydziałów finansowych prezydiów dzielnicowych rad narodowych (uchwała nr 511).
— Omówienie stanu bezpieczeństwa i higieny pracy w I półroczu 1966 r. w przedsiębiorstwach gospodarki komunalnej (uchwała nr 513).
— Informacja o stanie przygotowania Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej m. Krakowa do zadań w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego (uchwała nr 514).
— Analiza działalności aparatu rewizyjnego za I półrocze 1966r. (uchwała nr 515).
— Sprawy finansowe (uchwały od nr 516 do nr 518).
— Uchylenie decyzji Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie w sprawie kaucji mieszkaniowej (uchwały od nr 519 do nr 522).
— Zmiany uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa w sprawie rozdziału nakładów na zakładowe budownictwo mieszkaniowe na terenie m. Krakowa realizowane przez zakłady pracy ze środków zakładowych funduszów mieszkaniowych (uchwała nr 523).
— Zmiana uchwały w sprawie skorygowania projektu Pięcioletniego Planu Rozwoju Gospodarczego m. Krakowa na lata 1966—1970 (uchwała nr 524).

**Posiedzenie w dniu 28 listopada 1966 r.**

— Sprawy osobowe (uchwały od nr 525 do 528).
— Ocena działalności opieki społecznej w m. Krakowie (uchwała nr 530).
— Plan posiedzeń Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa w I półroczu 1967 r. (uchwała nr 531).
— Ustalenie wykazu nieruchomości w Krakowie przeznaczonych przez Państwo do oddania w użytkowanie wieczyste (uchwała nr 532).
— Sprawy pierwokupu i wykupu nieruchomości na terenie m. Krakowa (uchwała nr 533).
— Informacja Wydziału Finansowego o wykonaniu budżetu za okres od 1 stycznia do 30 września 1966 r. (uchwała nr 534).
— Sprawy finansowe (uchwały od nr 535 do nr 542).
— Informacja w sprawie polepszenia warunków nauczania w ośmioklasowych szkołach podstawowych (uchwała nr 543).
— Harmonogram prac przygotowawczych do XI Sesji Rady Narodowej m. Krakowa (uchwała nr 544).
— Zmiany uchwały w sprawie zakresu czynności i odpowiedzialności członków Prezydium Rady (uchwała nr 545).

**Posiedzenie w dniu 12 grudnia 1966 r.**

— Sprawy osobowe (uchwały od nr 546 do nr 549).
— Sprawy finansowe (uchwały od nr 550 do nr 561).
— Ustalenie programu rozwoju ogrodnictwa na terenie m. Krakowa w latach 1966—1970 (uchwała nr 562).
— Ustalenie opłaty za przejazd tramwajami i autobusami Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Krakowie bez ważnego biletu (uchwała nr 563).
— Ocena organizacji dzielnicowych służb drogowych i wyników ich dotychczasowej działalności za rok 1966 oraz zamierzeń na rok 1967 (uchwała nr 564).
— Sprawy pierwokupu i wykupu nieruchomości w Krakowie (uchwała nr 565).
— Ustanowienie użytkowania wieczystego nieruchomości położonej w Krakowie w gminie katastralnej Grębałów na rzecz Kółka Rolniczego Grębałów (uchwała nr 566).
— Ustalenie wykazu nieruchomości w Krakowie przeznaczonych przez Państwo do sprzedaży i oddania w użytkowanie wieczyste (uchwały nr 567 i nr 568).
— Zawiadamianie Głównego Urzędu Statystycznego o zmianach organizacyjnych (uchwała nr 569).
— Nadanie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (uchwała nr 570)
— Zwołanie ustalenie porządku obrad oraz przyjęcie materiałów na XI Zwyczajną Sesję Rady Narodowej m. Krakowa (uchwała nr 571).
— Ustalenie organów właściwych do udzielania zezwoleń na zameldowanie w mieście Krakowie (uchwała nr 572).
— Analiza problemowa usług remontowo-budowlanych dla ludności (uchwała nr 573).
— Końcowe prace związane ze sporządzeniem programu organizacyjno-technicznego rekonstrukcji gospodarki regionu m. Krakowa (uchwała nr 574).
— Zmiana uchwały w sprawie współdziałania wydziałów (jednostek równorzędnych) w wykonywaniu zadań Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa w zakresie koordynowania całokształtu działalności gospodarczej na terenie miasta (uchwała nr 575).
— Zmiana uchwały w sprawie planu gospodarczego Rady Narodowej m. Krakowa na 1966 rok (uchwały nr 576 i nr 577).
— Zmiana uchwały w sprawie określenia wskaźników dyrektywnych i orientacyjnych dla przedsiębiorstw budownictwa komunalnego i przedsiębiorstw geodezyjnych na rok 1966 (uchwała nr 578).
— Projekt planu gospodarczego m. Krakowa na rok 1967 i podstawowych założeń planu na rok 1968 (uchwała nr 579).
— Zmiana uchwały w sprawie podziału zatrudnienia i funduszu płac na podległe zjednoczenia na 1966 rok (uchwała nr 580)
— Informacja o przebiegu imprez spartakiadowych w m. Krakowie w latach 1965—1966 (uchwała nr 581).

**Posiedzenie w dniu 19 grudnia 1966 r.**

— Sprawy osobowe (uchwały od nr 582 do nr 593).
— Przyjęcie informacji Wydziału Budownictwa Urbanistyki i Architektury dotyczącej sprawozdania z realizacji

i koordynacji budownictwa garażowego na terenie m. Krakowa (uchwała nr 594).

— Przyjęcie sprawozdania w sprawie wykonania bilansu pieniężnych dochodów i wydatków ludności m. Krakowa, planu kasowego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Banku Polskiego oraz planu sprzedaży na III kwartał 1966 r. (uchwała nr 595).

— Zatwierdzenie projektu planu kasowego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Banku Polskiego oraz projektu planu sprzedaży detalicznej na I kwartał 1967 r. (uchwała nr 596).

— Wyrażenie zgody na utworzenie Zakładu Doświadczeń i Usług w Krakowskim Oddziale Centralnego Laboratorium Gazownictwa (uchwała nr 597).

— Analiza rozwoju produkcji nakładczej w latach 1964—1970 (uchwała nr 598).

— Zmiana decyzji Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie w sprawie rozłożenia kaucji mieszkaniowej na raty miesięczne Zygmuntowi Walczakowi (uchwała nr 599).

— Obniżenie obowiązkowych dostaw zbóż i ziemniaków z indywidualnych gospodarstw rolnych (uchwała nr 600).

— Plan skupu zbóż i ziemniaków z obowiązkowych dostaw ze zbiorów 1966 r. (uchwała nr 601).

— Powołanie Miejskiego Komisarza Spisowego i jego zastępcy do przeprowadzenia sumarycznego spisu zasobów mieszkaniowych w Krakowie (uchwała nr 602).

— Przekazanie terenów i obiektów majątkowych b. Miejskiej Komendy TOPL (uchwała nr 603).

— Zmiana zakresu rzeczowego w zatwierdzonym planie finansowym funduszu dobrowolnych świadczeń społecznych na rok 1966 pod nazwą „Wpływy z Krakowskiej Gry Liczbowej „Lajkonik"na ochronę zabytków (uchwała nr 604).

— Sprawa finansowa (uchwała nr 605)

— Utworzenie Miejskiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin (uchwała nr 606).

— Sprawy osobowe (uchwały od nr 607 do nr 615).

— Sprawy pierwokupu i wykupu nieruchomości w Krakowie (uchwała nr 616).

— Przyjęcie sprawozdania z wykonania zarządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie przekazania prezydiom rad narodowych przez jednostki państwowe zbędnych terenów państwowych w miastach i osiedlach (uchwała nr 617).

— Ustalenie opłat za usługi pralnicze wykonywane przez jednostki gospodarki uspołecznionej (uchwała nr 618).

— Ustalenie szczegółowego planu zbiórki i dostaw złomu metali na 1967 rok dla miasta Krakowa (uchwała nr 619).

— Sprawy finansowe (uchwały od nr 620 do nr 627).

## 4. RÓŻNE

W październiku 1966 r. przebywali w Krakowie liczni goście zagraniczni, wśród nich wielu wybitnych działaczy politycznych, kulturalnych i społecznych. Na wzmiankę zasługują wizyty: delegacji Wielkiego Churału Mongolskiej Republiki Ludowej, grupy redaktorów naczelnych największych dzienników francuskich, działaczy politycznych Kijowa i Leningradu, kilka grup działaczy gospodarczych z Czechosłowacji oraz przedstawicieli Polsko-Rumuńskiego Towarzystwa Współpracy Gospodarczej.

Również w październiku złożył wizytę w Prezydium R.N. m. Krakowa Ambasador Demokratycznej Republiki Wietnamu w Polsce Do Phat Awang.

W początku listopada uroczyście obchodzono w Krakowie 49 rocznicę Rewolucji Październikowej. Centralną imprezą tych obchodów była Akademia w sali Teatru im. Słowackiego w czasie której głos zabierali: I Sekretarz Komitetu Wojewódzkiego P.Z.P.R. w Krakowie Czesław Domagała, Sekretarz K.W.P.Z.P.R. Andrzej Kozanecki oraz Konsul Z.S.R.R. w Krakowie W. S. Miedow. W części artystycznej uczestnicy Akademii zobaczyli Operę „Dama Pikowa" Czajkowskiego w wykonaniu zespołu artystów Opery Krakowskiej.

W listopadzie 1966 r. goszczono w Krakowie Ambasadora Wielkiej Brytanii w Polsce Thomasa Brimelow, Ministra Spraw Zagranicznych Kanady Paula Martin, Ambasadora U.S.A. w Polsce Johna Gronouski oraz grupy przedstawicieli oficjalnych Jugosławii, Rumunii, Finlandii i Włoch.

W grudniu 1966 r. przebywał w Krakowie Minister Komunikacji Królestwa Szwecji Olof Palme oraz dyplomaci węgierscy i norwescy.

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

**Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-95-569, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412 § 31 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Krakowa należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

**ODBIORCA**

**Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

KRAK 4, Sarego 7 — 244/67 — R-46 — 250

Cena zł 1,80